



Informujemy, że jakość wody w niecce basenu oraz niecce jacuzzi spełnia parametry określone w Rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 9 listopada 2015 roku w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać woda na pływalniach ( Dz. U. z dnia 2 grudnia 2015 r. poz. 2016). Woda z basenu jest regularnie kontrolowana pod względem parametrów mikrobiologicznych i fizykochemicznych.



**PAŃSTWOWY POWIATOWY  
INSPEKTOR SANITARNY  
w Kartuzach**  
HK.9022.74.2025.GG

Kartuzy, dnia 26 marca 2025r.

„Leśny Dwór”  
ul. Stefana Żeromskiego 15  
83-320 Sulęcyno

### **ZBIORCZA ROCZNA OCENA JAKOŚCI WODY NA PŁYWALNI**

Na podstawie § 4 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 9 listopada 2015 r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać woda na pływalniach (t.j. Dz. U. z 2022r. poz. 1230), oraz po przeanalizowaniu:

- parametrów jakości wody na pływalni ocenionych na podstawie wymagań, o których mowa w § 3 ust. 1 ww. rozporządzenia;
  - wyników badań wody na pływalni wykonanych przez zarządzającego pływalnią;
  - zakresu i częstotliwości wykonywania badań wody przez zarządzającego pływalnią oraz zastosowanych metodyk referencyjnych analiz
  - wyników badań wody na pływalni wykonywanych przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Kartuzach przed wydaniem oceny
- Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Kartuzach stwierdza, że

**w okresie od 1 stycznia do 31 grudnia 2024 r.  
jakość wody na pływalni „Leśny Dwór”, ul. Stefana Żeromskiego 15, 83-320 Sulęcyno,  
nie stanowiła zagrożenia dla zdrowia kąpiących się.**

1. Zarządzający pływalnią posiadał ustalony z Państwowym Powiatowym Inspektorem Sanitarnym w Kartuzach harmonogram pobierania próbek wody oraz:
  - dokumentował bieżące obserwacje wody na pływalni;
  - dokonywał systematycznego i udokumentowanego nadzoru pracy urządzeń;
  - rejestrował wyniki pomiaru jakości wody;
  - podejmował stosowne działania naprawcze;
  - prowadził badania jakości wody.
2. Badania jakości wody na pływalni wykonywane były w laboratoriach posiadających akredytację Polskiego Centrum Akredytacji na wykonanie badań odpowiadających metodykom referencyjnym analiz wody na pływalniach określonych w cyt. wyżej rozporządzeniu.

3. Ocena jakości wody doprowadzanej na pływalnię.

Pływalnia zaopatrywana jest w wodę z wodociągu zbiorowego zaopatrzenia w Sulęcynie. W oparciu o zapisy Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. 2017, poz. 2294) Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Kartuzach wydał ocenę jakości wody nr 105/HK/24 z dnia 23.12.2024 r., w której stwierdził, że woda z ww. wodociągu jest przydatna do spożycia przez ludzi.

4. Ocena jakości wody na pływalni.

a) Woda wprowadzana do niecki basenowej z systemu cyrkulacji

Liczba punktów pobierania próbek wody:	1
Liczba badań ogółem:	13
Liczba badań wykonanych w ramach kontroli wewnętrznej	12
Liczba badań wykonanych przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Kartuzach	1

Jakość wody odpowiadała wymaganiom sanitarnym określonym w rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 9 listopada 2015 r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać woda na pływalniach (t.j. Dz. U. z 2022r. poz. 1230), z wyjątkiem parametru, odczynu pH, chloru związanego (przekroczenia incydentalne), chloroformu i azotanów (przekroczenia okresowe).

Oznaczone parametry	Najwyższe dopuszczalna wartość	Ilość oznaczeń ogółem	Minimalna wartość przekroczenia	Maksymalna wartość przekroczenia	Odsetek oznaczeń nieodpowiadających wymaganiom
Parametry fizykochemiczne					
Odczyn pH	min. 6,5 max. 7,6	13	-	6,2	7,69%
Chlor związany	0,2 mg/l	13	-	0,86	7,69%
Chloroform	0,03 mg/l	5	0,071	0,40	40,00%
Azotany	20 mg/l	5	22,6	28,3	60,00%
Prowadzone działania naprawcze w celu poprawy jakości wody:	Dodanie wody świeżej, regulacja urządzeń				

b) Woda w niecce basenowej

Liczba punktów pobierania próbek wody:	1
Liczba badań ogółem:	25
Liczba badań wykonanych w ramach kontroli wewnętrznej	24



Liczba badań wykonanych przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Kartuzach	1
--	---

Jakość wody odpowiadała wymaganiom sanitarnym określonym w rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 9 listopada 2015 r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać woda na pływalniach (t.j. Dz. U. z 2022r. poz. 1230), z wyjątkiem parametru potencjału redox (przekroczenia okresowe), odczynu pH, chloru wolnego, chloru związanego, chloroformu i azotanów (przekroczenia incydentalne).

Oznaczone parametry	Najwyższe dopuszczalna wartość	Ilość oznaczeń ogółem	Minimalna wartość przekroczenia	Maksymalna wartość przekroczenia	Odsetek oznaczeń nieodpowiadających wymaganiom
Parametry fizykochemiczne					
Potencjał redox (oksydoredukcyjny) przy elektrodzie Ag/AgCl 3,5 m KCl a) $6,5 \leq \text{pH} < 7,3$ b) $7,3 < \text{pH} \leq 7,6$	750 mV 770 mV	25	654	745	20,00%
Odczyn pH	min. 6,5 max. 7,6	25	-	6,3	4,00%
Chlor związany	0,3 mg/l	25	0,36	0,42	8,00%
Chloroform	0,03 mg/l	5	-	0,060	4,00%
Azotany	20mg/l	5	22,5	29,7	60,00%
Prowadzone działania naprawcze w celu poprawy jakości wody:	Dodanie wody świeżej, regulacja urządzeń				

c) Woda wprowadzana do wanny z hydromasażem z systemu cyrkulacji

Liczba punktów pobierania próbek wody:	1
Liczba badań ogółem:	13
Liczba badań wykonanych w ramach kontroli wewnętrznej	12
Liczba badań wykonanych przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Kartuzach	1

Jakość wody odpowiadała wymaganiom sanitarnym określonym w rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 9 listopada 2015 r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać woda na pływalniach (t.j. Dz. U. z 2022r. poz. 1230), z wyjątkiem parametru odczynu pH i azotanów (przekroczenia incydentalne).

Oznaczone parametry	Najwyższe dopuszczalna wartość	Ilość oznaczeń ogółem	Minimalna wartość przekroczenia	Maksymalna wartość przekroczenia	Odsetek oznaczeń nieodpowiadających wymaganiom
Parametry fizykochemiczne					
Odczyn pH	min. 6,5 max. 7,6	13	-	8,6	7,69%
Azotany	20 mg/l	5	35,5	50,0	60,00%
Prowadzone działania naprawcze w celu poprawy jakości wody:	Dodanie wody świeżej, wymiana wody, mycie i dezynfekcja.				

d) Woda w wannie z hydromasażem

e) Liczba punktów pobierania próbek wody:	1
Liczba badań ogółem:	25
Liczba badań wykonanych w ramach kontroli wewnętrznej	24
Liczba badań wykonanych przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Kartuzach	1

Jakość wody odpowiadała wymaganiom sanitarnym określonym w rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 9 listopada 2015 r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać woda na pływalniach (t.j. Dz. U. z 2022r. poz. 1230) z wyjątkiem parametrów, potencjału redox (przekroczenie okresowe), odczynu pH i azotanów (przekroczenia okresowe).

Oznaczone parametry	Najwyższe dopuszczalna wartość	Ilość oznaczeń ogółem	Minimalna wartość przekroczenia	Maksymalna wartość przekroczenia	Odsetek oznaczeń nieodpowiadających wymaganiom
Parametry fizykochemiczne					
Potencjał redox (oksydoredukcyjny) przy elektrodzie Ag/AgCl 3,5 m KCl a) $6,5 \leq \text{pH} < 7,3$ b) $7,3 < \text{pH} \leq 7,6$	750 mV 770 mV	25	639	725	20,00%
Odczyn pH	min. 6,5 max. 7,6	25	-	8,6	4,00%
Azotany	20 mg/l	5	38,9	50,8	60,00%
Prowadzone działania naprawcze w celu poprawy jakości wody:	Dodanie wody świeżej, wymiana wody, mycie i dezynfekcja.				

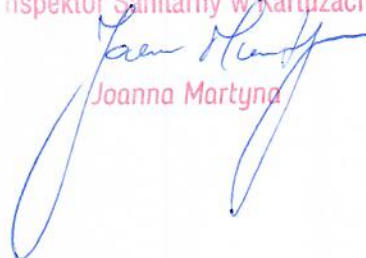
5. Ocena jakości ciepłej wody użytkowej (woda z natrysków).

Jakość ciepłej wody użytkowej odpowiadała wymaganiom sanitarnym określonym w rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 9 listopada 2015 r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać woda na pływalniach (t.j. Dz. U. z 2022r. poz. 1230).

Otrzymują:

1. Adresat
2. A/a

Państwowy Powiatowy  
Inspektor Sanitarny w Kartuzach



Joanna Martyna

